

いっしょ
一緒にいきませんか

Issho ni ikimasen ka

ไปด้วยกันไหมครับ



บทสนทนาวันนี้

마이크 : ^{こんど} 今度の ^{どようび} 土曜日、^{かいと} 海斗と

ไมก์ Ko'ndo no do-yo'obi, Ka'lito to

^{にんじゃはくぶつかん} 忍者博物館に行きます。

Ninja-Hakubutsu'kan ni ikima'su.

วันเสาร์หน้าจะไปพิพิธภัณฑ์นินจา
กับไคโตะครับ

มีเย่ : ^{まいくさん} ไมค์さんは、^{ほんとう} 本当に

มีเย่ Ma'iku-san wa, hontoo ni

^{にんじゃ} 忍者が ^す 好きですね。

ni'nja ga suki' de'su ne.

คุณไมก์ชอบนินจาจริง ๆ เลยนะ

마이크 : はい。

ไมก์ Ha'i.

ครับ

^{いっしょ} みんなで一緒にいきませんか。

Minna' de issho ni ikimase'n ka.

ทุกคนไปด้วยกันไหมครับ

มีเย่ : ^{ああ} ああ、^{どようび} 土曜日は ^{ちよっと} ちよっと...

มีเย่ A'a, do-yo'obi wa cho'tto...

อ้อ วันเสาร์ติดนิดหน่อย...

ทาม : ^{わたし} 私も ^{じゆぎょう} 授業があります。

ทาม Watashi mo ju'gyoo ga arima'su.

ฉันก็มีเรียนค่ะ

^{かいと} 海斗 : ^{ざんねん} 残念。

ไคโตะ Zanne'n.

น่าเสียดาย

じゃあ、^{ふたり} 2人で ^い 行こう。

Ja'a, futari' de iko'o.

งั้น ไปกันสองคนเถอะ

รายการคำศัพท์

^{こんど} 今度 หน้า, คราวหน้า

ko'ndo

^{はくぶつかん} 博物館 พิพิธภัณฑ์

hakubutsu'kan

^{ざんねん} 残念 (な) น่าเสียดาย, น่าเสียใจ

zanne'n (na)

สำนวนหลัก

いっしょに 一緒に行きませんか。

Issho ni ikimase'n ka.

ไปด้วยกันไหม

เมื่อจะเชิญชวน เปลี่ยน “-masu” ของคำกริยารูป MASU เป็น “-masen ka” ที่ท้ายคำ และขึ้นเสียงสูง ส่วนที่เป็น “-masen” คือรูปปฏิเสธ แต่เมื่อเป็น “-masen ka” ตรงนี้จะกลายเป็นการเชิญชวน เมื่อจะตอบรับคำเชิญชวน พูดว่า “ii desu ne” แปลว่า “ดีค่ะ/ครับ” (ดีนะคะ/ครับ)

ลองใช้ดู!

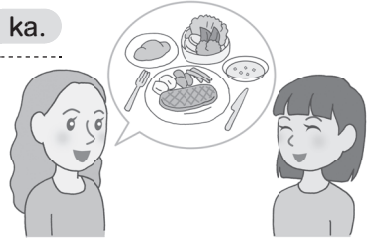
今晚、一緒にごはんを食べに行きませんか。

Ko'nban, issho ni go'han o ta'be ni ikimase'n ka.

いいですね。行きましょう。

Ii de'su ne. Ikimasho'o.

คืนนี้ไปกินข้าวกันไหมคะ
ดีค่ะ ไปกันเถอะค่ะ



ทำได้ไหมนะ?

～ませんか。 XXX กันไหม

～mase'n ka.

① みんなでバーベキューをする (→します)

minna' de baabe'kyuu o suru (→shima'su)

ทุกคนกินบาร์บีคิวกัน

② 一緒に歌う (→歌います)

issho ni utau (→utaima'su)

ร้องเพลงด้วยกัน



สำนวนเสริมประจำวัน

土曜日はちょっと・・・

Do-yo'obi wa cho'tto...

วันเสาร์ติดนิดหน่อย...

นี่คือสำนวนปฏิเสธคำเชิญชวน คำว่า “chotto” แปลว่า “นิดหน่อย” หรือ “เล็กน้อย” แต่เมื่อทอดเสียงช่วงท้ายออกไปและลดระดับให้อ่อนลงจะเป็นการสื่อนัยปฏิเสธแบบอ่อน ๆ

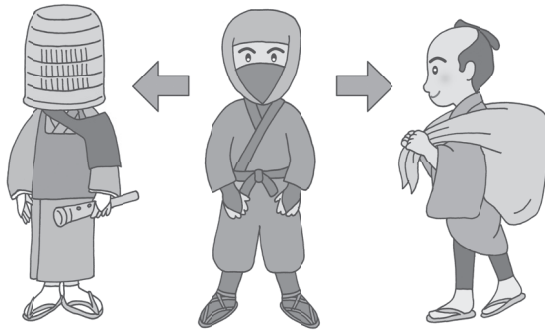


สัมผัส “วัฒนธรรมป๊อป” ไปกับไมก์

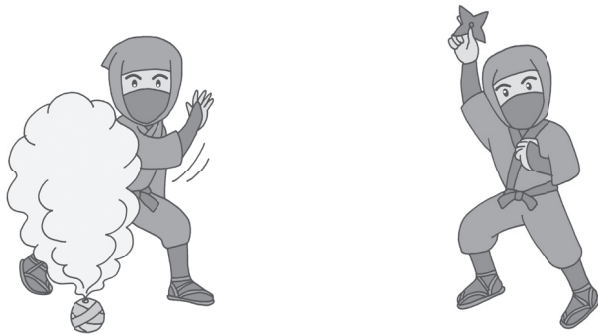
ความลับของนินจา

นินจาจัดอยู่ในข่ายสายลับหรือกองกำลังพิเศษที่ปฏิบัติการในช่วงหลังศตวรรษที่ 15 สมัยเซ็งโงกุ ของญี่ปุ่นซึ่งเกิดการสู้รบกันมากมายในหมู่ันกรบหลายกลุ่ม ประวัติของนินจายังคงเติมไปด้วยปริศนา นินจาขึ้นชื่อเรื่องการแต่งกาย โดยมักปลอมตัวเป็นพ่อค้า พระสงฆ์ หรือนักแสดงเร่ร่อน ลอบเดินทางเข้าไปในอาณาเขตของฝ่ายศัตรู

นินจาในชุดอำพราง



นินจามีเครื่องมือหลายชนิด เช่น อาวุธลับดาวกระจาย และนำความรู้ต่าง ๆ มาใช้ เช่น ดินปืน บางครั้งก็ประยุกต์ใช้ความรู้ทางจิตวิทยาเพื่อทำภารกิจให้ลุล่วง หัวหน้ากรบให้ความสำคัญแก่เหล่านินจาในฐานะกลุ่มผู้เชี่ยวชาญทางยุทธศาสตร์



คำตอบ ① みんなでバーベキューをしませんか。
② 一緒にいっしょにうたいませんか。

Minna¹ de baabe'kyuu o shimase'n ka.

Issho ni utaimase'n ka.